

igazolták. Vaida most súlyos helyzetben van, mert

nemcsak a regátiak bizalmát veszítette el, hanem az erdélyi frakció rokonszenvét is eljászotta.

Maniu tudniillik ebben is megelőzte, amikor hívei utján megkezdte az akciót egy tisztára erdélyi nemzeti párt alakítására. Vaida így eljátszotta szerepét egy a király, mint pedig az erdélyiek előtt.

A liberálisoknál a hangulat rendkívül bízakodó és a vérmesebb reményűek

már kormánylistákat is készítenek és felosztják maguk között az egyes pozíciókat.

Goga sem számított a kormány ilyen gyors bukására és most szeretné az utóbbi időben tett kísérleteit meg nem történelké tenni.

A király a szélsőségek ellen nyilatkozott, Goga pedig éppen a legrosszabbkor tárgyalta a vasgárdistákkal és nagyon rosszkor tette meg a kisebbségek ellen irányuló nyilatkozatát. Kormányrajutá-

sában ma csak ő maga bizik. Nem tartják kizártnak, hogy választási kabinet alakul egy magasrangú bíró vezetésével. Azt hiszik, hogy ezeken

a választásokon egyik párt sem érné el a negyven százalékot, ami a prémios többséget biztosítja és ebben az esetben kénytelenek lennének a pártok koncentrációs kabinet alakítását vállalni.

Állítólag ez felelne meg leginkább a király óhajának is.

A király ma Szinajából Bukarestbe érkezik és Vaidát délelőtt a királyi palotában fogadja utolsó kihallgatáson

Tegnap délután a válság ügyében pozitív eredmény nem történt ugyan, mégis újra erősebben került előtérbe Duca kormányra jutása. A parlament még nincsen feloszlatta, a választásokat még nem írták ki, de azért a kisebb ellenzéki pártok már megcsinálták az első választási kartelt.

Maniu Gyula tegnap este híveivel Kolozsvárott találkozott és bizalmas megbeszélést folytatott a válsággal kapcsolatos teendőket illetően.

Károly király ma délelőtt érkezik Szinajából Bukarestbe. Vaida kihallgatása már a bukaresti királyi palotában fog végbemenni. A miniszterelnök ezuttal benyújtja a kormány lemondását.

Délután az uralkodó már a kamara és a szenátus elnökeit fogadja kihallgatáson, utána pedig megkezdődik a pártvezérek kihallgatása. A kormányváltással kapcsolatos állandó kihallgatásokra való tekintettel a király vasárnap nem vesz részt a costestini templomszentelési ünnepélyen, amint az eredetileg tervezte volt.

Amennyiben az új kormány november 15. előtt alakul meg, első ténykedése az lesz, hogy a parlamentet feloszlatja. Ilyformán november 15-én az őszi ülészakat megnyitása elmarad. Ugyanakkor megjelenik az új választások kiírása is.

A Miscarea, a georgisták lapja lehetetlenségnek tartja, hogy Duca kerüljön kormányra és bejelenti, ha ez

mégis megtörténik, akkor az ifjubiláris párt elszánt küzdelmet folytat az oliberalisok ellen.

Ducák táborában izgalmas a hangulat. A vezetők állandó permanenciában vannak. Számos liberális prefektusjelölt és polgármesteraspiráns Bukarestben tartózkodik. Már több liberális kormánylista is van forgalomban.

A belügyminiszteri tárcára Duca öt jelöltet fog javaslatba hozni és ezek közül a király választja ki a belügyminisztert. A jelöltek között Tatarescu áll első helyen.

Angelescu dr., akit újból közoktatásügyi miniszternek neveznek ki, kijelentette, hogy az új kormány legkésőbb keddig már hivatalba is lép.

Precedentizmust és izgatást látott

a csikszentimrei csendőrorrmester az Erdélyben járó temesvári missziós nővér vallásos és kulturális munkájában

Zakariás Flóra temesvári missziós nővér azt a megbízást kapta rendjének vezetésétől, hogy utazzék Erdélybe és a székely vármegyékben alakítsa meg a katolikus leánytagorokat. Zakariás Flóra ennek a megbízásnak eleget tett és Udvarhely-, valamint Háromszék megyékben el is végezte feladatát. Eljutott Csikmegyébe is és számos község után Csikszentimrén kezdte meg működését. Összehívta a csikszentimrei katolikus lányokat, akiknek vallásos tárgyú előadást tartott.

Felhívta figyelmüket a katolikus iskolákra és hangsúlyozta, hogy minden katolikus magyar embernek kötelessége gyermeket felekezeti iskolába járattatni.

Zakariás Flóra működése azonban szemtől szembe szürt a csikszentimrei csendőrorrmesternek. Igazolásra szólította fel. A missziós nővér megmutatta személyes igazolványait, valamint az országára szóló működési engedélyt.

— Ez nem elég. — jelentette ki zordan a csendőrorrmester — van-e külön engedély a csiki prefektustól?

Az országos engedély birtokában ilyen külön engedély Zakariás Flórának természetesen nem volt.

A csendőr nyomban megállapította, hogy a nővér törvénytelen és iredenta működést fejt ki és izgat az állami oktatás ellen. Azonnal székérre rakta Zakariás Flórát és bevitte Csikszentimrénre a csendőrpárancsnokságra.

Radulescu csendőrszázados nagyot nézett, amikor megpillantotta a csendőrorrmester foglyát. Mikor meghalott, miről van szó, azonnal tisztában volt vele, hogy embere súlyos hibát követett el.

— Honnan tudja, hogy a nővér izgatott? — kérdezte a kapitány a csendőrt. — Saját fileimmel hallottam, kapitány ur, — felelte a csendőr. — Hát maga tud magyarul? — Nem tudok, kapitány ur.

Erre a kapitány a missziós nővérhez fordult és becsánatot kért tőle a csendőrtapintatlanságáért és tudatlanságáért.

Egyben kijelentette Zakariás Flórának, hogy visszautazhatik Csikszentimrénre, ahol akadálytalanul folytathatja működését.

Nyomban személyesen telefoni utasítást adott az összes csendőrorrmesternek, hogy ne akadályozzák vallásos és kulturális munkájukban a missziós nővéreket és ne ütődjenek meg azon sem, ha ezt a munkájukat magyarul is végzik.

Radulescu csendőrkapitány hazaküldte azután a csikszentimrei csendőrorrmestert is, előbb azonban alaposan kioktatta. Ez a kioktatás nagyon súlyos lehetett, mert a csendőrorrmester igen leverten érkezett vissza Csikszentimrénre.

Kubán Endre.

Titokzatos gyermekcsempészés egy előkelő bukaresti miniszteri tisztviselő családjában

Bogdan Are román követségi tanácsos, aki a bukaresti külügyminiszteriumban teljesít szolgálatot, ez év tavaszán a feleségét és néhány hónapos kisgyermekét Bécsbe küldte. Az asszony és a gyermek az egyik bécsi szanatóriumban kerültek orvosi kezelés alá.

Nemsokára Bogdan Arené közölte a szanatórium vezetésével, hogy hazautazik Bukarestbe pénzért, amelyet maga hoz el, mivel a devizakorlátozás miatt átutalás nincsen. Kérte a vezetőséget, hogy beteg gyermekét addig is tartsák ott.

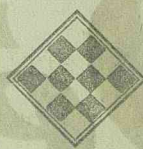
Bogdanne megjelent Bukarestben, a férjétől kapott pénzzel pedig másnap már repülőgépen visszautazott Bécsbe. A repülőgép azonban Belgrád közelében lezuhant és Bogdan Arené életveszélyes sérüléssel kórházba került. Mikor eszméletét visszanyerte, azt a kérését fejezte ki, hogy a bécsi szanatóriumban levő gyermekét hozzák el, mert még egyszer látni kívánja.

A gyermeket ápolónő hozta Belgrád-

ba, de mire megérkezett, az asszony már halott volt. A belgrádi kórház telefoni értesítésére Bukarestből az az utasítás jött, hogy a halott asszonyt és a gyermeket küldjék Bukarestbe Vasilescu egyetemi tanárhoz, a jogi kar dékánjához, aki az elhunyt édesatyja. Ezt meg is cselekedték.

Vasilescu egyetemi tanár eltemette a leányt, a kis gyermeket pedig dajkaságba adta anélkül, hogy akkoriban tüzetesebben megtekintette volna. A minap magához hozta unokáját és megdöbbenve állapította meg, hogy a gyermekben nem ismeri föl unokáját és az sokkal idősebbnek is látszik, mint amennyi az unokája lehet.

Azonnal Bécsbe utazott és megjelent a bécsi román követségen, ahol bejelentette, hogy gyermekcsempészés történt, mert unokája helyett egy másik gyermeket hoztak neki Bécsből. A román követtség közbenjárására az osztrák igazságügyi hatóságok orvosokkal együtt igyekeznek megállapítani: történt-e gyer-



Gütermann & Co. S. Română
varró- és gomblyukselyem

A varrósejlem előnye, hogy egyenlőértékű a nyerssejlemmel.

Avarrósejlem tiszta sejlemből készült.
A varrósejlem sziniartó.
A varrósejlem elleni II az idősebb sejlemből készült.
A varrósejlem fénye természetesebb, mint a 60C sejlemből készült.
A varrósejlem olcsó, puha, elasztikus.
A varrósejlem varrásnál alkalmas a ruhadarabokhoz.

A varrósejlem felhasználásánál szemek nem szaknak el.

A gyapjú vagy sejlemzövetek felé a varrás csak akkor kapja meg a színt, ha gepselymet alkalmazunk. Figyeljen jól tehát, hogy ruhája lesz megvarrva. Ne takarékoskodjon a varrásnál.

A varrósejlemnek nincs párja.

Használjon tehát Gütermann varrósejleket az a legjobb.

Gütermann & Co. S. Română, București

mekcsere, ha igen, kinek az érdek az és miért történt. Egyben kéri Belgrádban és Bukarestben is, ha gyermekcsere nem ott történt-e?

Luther-ünnep

a temesvári evangélikus templom

Tegnap volt négyszázötven éve Luther Márton születésének, amit az egész evangélikusai megünnepeltek. Temesvári evangélikus templomban, amelynek vezetője volt, amelyet Schemmelkés tartott. Istentisztelet után a templom elé vonult, ahol egy-egy elnéklése után Argy György, Luther-tölgvet ültetett el, majd felszólalt a teret, amely máttól kezdve Luther Márton nevet viseli. Azután bejelentette Nauer György dr. nyugalmazott bíró, egyházfelügyelő, Schwager dr. német konzul, egy diák és egy diá Argy György esperes megáldotta a kezét és az ünnepség szoltár énekek véget ért. Holnap délelőtt tíz órakor gyar nyelvű Luther-istentiszteletet, hat órakor pedig emlékülnepeletnek az evangélikus templomban.

Leégett

a párisi Magyar Vendéglőben

A párisi Magyar Vendéglőben, amely francia főváros egyik előkelő utcájában, az év folyamán tűz támadt. Zárólag a személyzet nagytakarítást végzett, a néln benzint is használtak. Ugyanazonban villamos porszívó géppel is dolgoztak, amelyből hirtelen szikra pattant szikra meggyújtotta a benzinnel feltöltött szőnyegét és hamarosan lángban állott a helyiség. A személyzet a déglő hátulsó részében levő lakására menekült, hogy kimentse ruháit és holmijait. Erre az ételfelvonó liften kergettek a pincében levő konyhába külni. A felvonó működése léghuzatot hozott, amitől a lángok még jobban lobogtak. A kivonult tüzoltóság csak nehezen tudott megfékezni, de akkorára már a déglő teljes berendezése elpusztult. A Magyar magyar szakács, szénés, S. Trömer József főpincér, Halász mán és S. S. k. Gyula pincérek életveszélyes, Schwarz Jenő és Nagy F. pincérek könnyebb természetű sérülése szenvedtek. A kár egy millió franknál nagyobb.

magyarság a Népszövetséghez fordul ha a kormány nem szünteti meg az elnemzetlenítési törekvéseket

de elméletét a gyakorlatban valamennyi nemzeti parasztpárti korongra találmánya ugyanis, hogy az egyesek tulajdonképpen nem egyenlőtlen elmagyarosodott románok és minden eszköz igénybevétele jogilag ezeket az elnemzetlenített románokat visszakebelezék a nagy román társadalomba. Ennek érdekében Gusti társasági miniszter még a nyári miniszteri szigorú rendeletet adott ki, amely értelmében minden állami iskolában sorolja fel mindazon családokat amelyek román eredetűek. A kitételek alapján megkezdődött a névnyilvántartás és

díg katolikusok voltak, tehát soha nem lehettek románok. Mindez nem használt és százával tiltották ki a magyar szülők magyar gyermekeiket a magyar iskolákból.

Igy van ez az egész székely földön, amit az esetek százai bizonyítanak. A lakosság körében rendkívül nagy az elkeseredés és a Magyar Párt utján keresik természetesen jogaik érvényesítését. A párt marosvásárhelyi intézőbizottsági ülésén is ezt a sérelmet tárgyalták és megállapították, hogy

a kormány ahelyett, hogy a párisi egyezmény értelmében segítségére lenne a felekezeti iskoláknak, még anyagilag is gyengíti őket a tanulók elvonásával.

Bernády György megállapította, hogy Erdély mindig klasszikus hazája volt a liberálisizmusnak nemcsak vallási,

de politikai téren is. Ha nem lett volna az, akkor az ezer éves magyar uralom után nem igen lenne ma Erdélyben román vagy szász.

Az intézőbizottság Bernády György javaslatára határozati javaslatot fogadott el. Eszerint az intézőbizottság keresse meg valamennyi egyházi főhatóságot és kérje, hogy a felsorolt elszomorító tények megszüntetése érdekében minden lehető teggyen meg. Együttal keresse meg az intézőbizottság az Országos Magyar Párt központját is aziránt, hogy a magyarpárti parlamenterek utján a képviselőház elé terjessze ezeket a súlyos kérdéseket

és követelje azoknak az orvoslását. Ha pedig orvoslást sehogyan sem tud kapni, abban az esetben forduljon panaszával a legvégső fórumhoz, a Nemzetek Szövetségéhez.

politikai fegyverszünetet kíván Benes Magyarországtól, a gazdasági kapcsolatok megteremtése fejében

Magyar felsőház külügyi bizottságának Kánya és Kálmán külügyminiszterek tartották a külpolitikai helyzetről a bizottság, amely politikai téren a jövő az utóbbi évben egyre érezhetőbbé vált, — mondotta — visszafeljavított gazdasági téren is. A feszült légkör Keleten a legnagyobb és ennél folyamán az Egyesült Államok és a szovjet közötti tárgyalás. Az új problémák első helyén áll a lezárt kérdése. Tavaly már azt lehetett látni, hogy megegyezés lesz a leszerelés fejében, azonban sajnos a helyzet csak javodott. Ma két tábor áll egymással szemben, amit az idézett elő, hogy az újában Németországgal szemben a változás történt és ennek folyamán az eredeti Macdo-ld-javaslaton különböző módosítások születtek.

A többi államok ezt a tervezetet még tanulmányozzák ugyan, remélhető azonban, hogy ezt szintén a magukéval teszik. A kisantant bizonyos feltételekhez köti Mussolini tervéhez való hozzájárulását. Első helyen áll Benes csehszlovák külügyminiszternek az a feltétele, hogy Magyarország és Csehszlovákia között olyképpen kívánja a modus vivendi megteremtését, hogy Magyarország gazdasági kapcsolatok fejében politikai fegyverszünetet is kössön Csehszlovákiával. Ez annyit jelent, hogy Magyarország mondjon le a csehszlovák uralom alá jutott magyar területekről.

Magyarország ezzel lemondana arról, amit számára a népszövetségi paktum tizenkilencedik szakasza biztosít.

Nem lesz olyan magyar kormány, amely az ilyen szerződést aláírja. A gazdasági kapcsolatoknak politikamentesen kell megteremtődni.

Beszédének harmadik és legrövidebb részében a magyar külügyminiszter törökországi és bulgáriai utjáról beszélt. Hangsúlyozta, hogy miután Törökország Romániával és Jugoszláviával megkötötte ismert egyezményeit, ezzel teljesen kikapcsolódott a magyar érdekszférából.

Magyarországnak a legendás török-magyar barátságon kívül más kapcsolata már alig van Törökországgal.

Hasonló a helyzet Bulgáriában is, mert ez az ország sem lesz képes sokáig ellentámasztani a balkáni áramlatoknak.

Hitler elmondotta nagy beszédét amelyben újból a békéhez való ragaszkodásának adott határozott kifejezést

Németország nagy napja holnap virrad föl. A német nép milliói járulnak az urnák elé, hogy szavazatukkal tanúságot tegyenek arról, helyeslik-e a nemzeti szocialista kormány politikáját, vagy sem. Tegnap volt a propaganda utolsó napja. Ez alkalommal a népgyűlések százait tartották. Tegnap mondotta el Hitler kancellár is délelőtt előre bejelentett nagy beszédét, amelyben elsősorban a munkásokhoz szökött. Hitler az egyik nagy berlini gyár udvarán beszélt és az alatt egész Németországban szüneteltek az üzemek, a munkások pedig hangszórókon keresztül hallgatták a kancellár beszédét.

Hitler előtt Göbbeis hangsúlyozta,

hogy a német nép a sorstól azt a hivatást kapta, hogy mentse meg a világ számára a békét és mutassa meg a békéhez vezető utat. Hitler mondotta el ezután hatalmas beszédét. Senkinek nincs több joga — mondotta — a munkásokhoz beszélni, mint éppen nekem, aki szintén munkás családból származom. És senkinek nincs több joga beszélni a háborúról, mint nekem, aki egyszerű közkatoná voltam. Ott voltam a lövészárkokban és láttam a háború borzalmaikat és szenvedéseit. Aki pedig ott volt a háborúban, az nem akarja többé a háborút. Az egész német népnek meg kell mutatnia, hogy nemcsak én egyedül akartam a genfi lépéseket, hanem velem együtt

Vegyenek mentősorsjegyeket
Főnyeremény 250.000 lei
sok kisebb nyeremény mellett.
Huzás 1933 december 10-én
a városháza tanácstermében.
1 sorsjegy 50 le 1 sorsjegy 50 le

akarta minden német. Németországnak tanúságot kell tenni amellett, hogy az egyenjogú békére törekszik. Németország a békét akarja az egész világon, nem fordul senki ellen, de ragaszkodik azokhoz a minimális jogokhoz, amelyeket számára a békeszerződés biztosít.

Hitler beszédét óriási taps fogadta.

Franciaország ma ünnepli a fegyverszünetet 1918 november 11-én végbement aláírásának évfordulóját. Ezt az alkalmat a francia lapok arra használják fel, hogy a vasárnapi német népszavazással kapcsolatosan Németország ellen izgatassanak. Attól tartanak, hogy Hitler a népszavazás után való napon újabb meglepő cselekedetre szánja el magát és brutálshangu manifesztumot ad ki. Mandel képviselő azt követeli, hogy Franciaország panaszolja be Németországot a Népszövetség előtt. Ezzel szemben más képviselők hangoztatják, hogy Franciaországnak nincsen szüksége erre a lépésre, hanem maga is megteheti, hogy milyen lépést kell tennie.

A magyarság köréből a magyarság számára

Szombaton, e hó tizenegyedikén este félkilenc órakor a Magyar Párt józsefvárosi tagozata a józsefvárosi Fábrián-féle vendéglőben, a Preyer és Csillag-utca sarkán, jótékonycélu társasvacsorát rendez, melyre szeretettel meghívja a párt valamennyi tagját és barátját.

Vasárnap, e hó tizenkettedikén délután hat órakor a Magyar Párt ifjúsági tagozata a Magyar Ház nagytermében tanácsul rendez, amelyre ezúton hívja meg a közönséget. Zenét a TAC-jazz szolgáltató. Olcsó bufférol gondoskodás történt.

November 19-én délután öt órai kezdetű kulturdélután rendez a Magyar Párt józsefvárosi tagozata és a szabadfalusi ifjúsági csoport. A kulturdélután a józsefvárosi Forgács-teremben lesz.

A Magyar Leányegylet az idén is karácsonyi felruházási mozgalmat indít és ezért már most fordul kérés szóval a jövendő emberekhez, hogy tehetségükhöz mérten támogassák ezt a nemes akciót. Adományok, ruhák és egyebek a leányegyletnek a Magyar Ház földszinti egyesületi helyiségében adhatók le.

A kenyér árának a felemelése. Az ipari szindikátus pékiai szakcsoportja Holtinger Miklós elnöke alatt ülést tartott és ezen alkalommal a kenyérráknak újból való megállapításával foglalkoztak. Utaltak arra, hogy a buza és így a liszt is drágább lett, amiért ennek megfelelően a kenyérrákat is fel kell emelni. A szakcsoport választmánya ugyanis azt a felhatalmazást nyerte, hogy a kenyér árát időnként vizsgálja meg. A kérdés jelentőségére való tekintettel, a pékek teljes ülését hívják egybe, amely majd jövő szeptember 10-én délután öt órakor megy végbe. Ez a teljes ülés határozza el, hogy mennyiben indokolt a kenyérráknak emelése.

Hétfőn este a Városi Színházban

L. SZIMFÓNIKUS HANGVERSENY

Vezényel: Pauck Frigyes :: Szólista: Shuk csellóművész

A rendőrvetés sulyos bírálata az agyonvert Császár András bántalmazójának bírói tárgyalásán

Császár András munkanélküli nap-számot Cótorman Vazul rendőr felesége 1929 szeptember 9-én feljelentette, hogy a lakásáról különböző tárgyakat lopott. Császárt erre Jelele a közrendőr beiskerte a rendőrprefekturára, ahol többen azzal fogadták, hogy majd megtanítják, mit tesz rendőrtől lopni. Estefelé a mentőket hívták a rendőrségre, akik Császár Andrást eszméletlen állapotban találták, ahonnan kórházba szállították. Császár András a kórházban meghalt.

A holttestet felboncolták és megállapították, hogy sulyos belső sérülései voltak. A halált a verések következtében beállott agyvérzés okozta.

Császár András halála miatt az ügyészség vádat emelt Fronea Péter detektív ellen, aki Császár kihallgatását végezte. A tárgyalást a törvényszék Matei-Voicescu-tanácsa tegnap tartotta meg.

Fronea Péter detektív tagadta, hogy Császárt verte volna. Azt mondta, hogy Császár részeg volt és elesett a cellában. Észre is vette, hogy az arcán piros folt van.

Az elnök: Maga nem verte? Ez egészen új dolog.

Fronea: Egy ujjal sem nyultam hozzá.

Császár Agnes, a halott hetvenkét éves süket és félvak édesanyja, aki kenyérkeresőjét vesztette el, előadja, hogy fiát egészségesen vitték el és néhány óra múlva borzalmasan összeverve holtan látta viszont a kórházban.

A tanúhallgatások során Plank Frigyes detektívönök kijelentette, nem tud arról, hogy Császárt a rendőrségen verték volna.

Elnök: Hogyan lehetséges, hogy a detektívönök nem tud arról, ha a közelében egy embert agyonvernek.

Plank: Az én szobámban nem nyultam hozzá. Állítólag elesett.

Elnök: Aki a rendőrség kezébe kerül, annak jaj. Kérdezze csak meg az embereket a városban, hogy mit beszélnek magukról.

Chemiczky Imre rendőrkormányos elmondja, hogy látta Császárt a földön fektetni. Ott volt Gutu Athanasz meghalt bűnügyi főnök is, aki megkérdezte Császárt, mi baja. Császár alig hallható hangon suttogta, hogy egy magas detektív bántotta. Buzoianu ügyész kérdésére, vajjon beszéltek-e a rendőrségen arról, hogy kicsoda verte meg Császárt, Chemiczky azt válaszolta, hogy Froneát emlegették.

Több tanu hasonló vallomása után Buzoianu ügyész mondotta el vádbeszédét. Kérte, hogy Fronea vádlottal szemben, aki nem szolgált rá a mentő körülmények alkalmazására, alkalmazzák a legmagasabb büntetést.

Igen erőlesen foglalt állást a rendőrségnél divó verési rendszer ellen és annak a véleményének adott kifejezést, hogy a legtöbb tanu nem volt őszinte és takargatni igyekezett.

Sokszor éppen a feljebbvalók azok, akik a verésre a parancsot kiadják. Kétségtelen, hogy Fronea ütötte-verte a szerencsétlen Császárt.

Weiser Sebestyén Császár anyja részére százezer lei kártérítést kért.

Faur dr. védő a felmentés mellett érvelt. De ha ez nem történhetne meg, akkor enyhe büntetést kér, mert a halott testi szervezete igen gyenge volt és már egyetlen pofon is sulyos követke-

kezményekkel járhatott.

A bíróság Fronea Péter detektívet hivatalos hatalommal való visszaélés miatt hat hónapi fegyházra és azonnali hivatalvesztésre ítélte.

Császár anyját kártérítési igényével a polgári bírósághoz utasította.

Az ügyész az ítéletet tudomásul vette, ellenben a vádlott és a védő felebezett.

A magyar származású katolikus papnövendékeket Jugoszláviában úgy tanítják, hogy mire elkészülnek elfelejtik a magyar szót

A jugoszláv uralom alá került Bácska és Baranya katolikusai Budánovics Lajos szabadkai püspök alá tartoznak, akinek felettese a Belgrádban székelő Rodics Rafael érsek. Rodics Rafaelről már nem egyszer emlékezünk meg és megirtuk intézkedéseit, amelyeket a magyar és a német kisebbség kárára tett.

Amióta Rodics Rafael gyakorolja a bácskai és baranyai katolikusok feletti hatalmat, azóta nem képeznek sem magyar, sem pedig német lelkészeket. Felvesznek ugyan magyar és német nemzetiségű ifjakat kispapoknak, azonban azokat a boszniai Travnikba küldik szemináriumba, ahol a hittudományt szerb nyelven kell tanulniok. A szeminárium-ból ujabban kikerült magyar és német születésű lelkészek — mint azt prédikációik mutatják — nem tudnak helyesen magyarul és a magyar helyesírást sem ismerik. És mindezen kívül a papképzés költségeit a hitközségekre rózza az érsek.

A bácskai és baranyai magyar és német katolikusok között ezért már régi az elégedetlenség. A zentai katolikus hitközség most mozgalmat indított, amelynek célja, hogy ezeket a bajokon segítsen. Memorandumot intéztek Budánovics Lajos szabadkai püspökhöz és kérték, hogy ebben az ügyben interviniáljon Rodics érseknél. Kérték, hogy a magyar papnövendékek számára gondoskodjanak magyar tanárokról, de ha ez nem lehetséges, tartsanak a magyar papnövendékek részére a magyar nyelvből és a magyar irodalomból továbbképző tanfolyamokat, létesítsenek számukra magyar könyvtárt és rendeljenek nekik magyar nyelvű katolikus lapokat. Rámutatnak arra, hogy a magyar származású papok elégtelen magyar nyelvtudása helyrehozhatatlan kárára van a hitéletnek.

Ingyen fényképfelvételt kap a Déli Hirlap minden régi és új előfizetője karácsonyi ajándékkul

A Déli Hirlap kiadóhivatala újabb páratlan kedvezményt nyújt előfizetőinek. Ebben a kedvezményben a régi és új előfizetők egyformán részesednek. A mai nehéz gazdasági viszonyok között meg akarjuk köszönetnyilvánítani előfizetőinknek, hogy hozzátartozóinknak karácsonyra ajándékkal kedveskedhessenek úgy, hogy az ne jelentsen számukra kiadást. Ezért

minden új előfizetőnek aki legalább december végéig előfizet, ingyen adunk egy levelezőlap nagyságú fényképfelvételt akár saját magáról, akár hozzátartozóiáról. A felvételen többen is szerepelhetnek.

A felvételeket a Roncskevic fotószalon készíti erzsébetvárosi Telekház-tér 1. szám alatti műtermében.

Ugyanebben a kedvezményben részesedik minden régi előfizetőnk is, aki előfizetését ez év végéig rendezi.

Azon új előfizető, aki legalább három hónapra fizet elő a Déli Hirlapra kétszáz leiert, vagy pedig minden régi előfizető, akinek előfizetési díja 1934 március hó végéig rendezést nyert, egy kabinet (13X18 centiméter) nagyságú művész kiutelt fényképet kap teljesen díjmentesen.

A fényképfelvételek jogosító igazolványt a Déli Hirlap kiadóhivatala állítja ki, ahol a mintaképek meg is tekinthetők. A nyugdíjasok és köztisztviselők, akik havi hatvan és negyedévi százhatvan leiert kapják az utasítást, mindössze tíz lei kezelési költséget

Teljesen felirissített, a legkényesebb izlést kielégítő raktár. Gyönyörű szőnyegek, műtárgyak, bronz, porcelán és márványban. Francia bronzveretes vitrin. Sarok, kicsi és nagy vitrin. Zenélő-, fali- és állóórák, gyönyörű garnitúrák és még sok egyéb.

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyás-utca 6.

Lonovics-utca folytatása Dóm-téren keresztül. Tel.: 18-09

CAPITOL-MOVI

Nov. 11-én, szombaton délután 3 órakor:

Nagy gyermekelőadás

Nov. 12-én, vasárnap délelőtt 11 órakor:

Matiné

Bemutatásra kerül:

Én és a kölyök

cimű film.

A főszerepekben:
Maurice Chevalier
Baby le Roy

Beléptdíj: 10 lei

fizetnek. Kétszáz leiert, illetve a kétszáz leies előfizetők százhatvan leiert tartsanak meg a Déli Hirlapot, akik egy negyed éven át házhöz szállítva, hanem egy kétszáz lei értékű nagy fényképfelvételt bármely hónapra zártározójukról vagy ismerősükről kapnak.

Az egy hónapra előfizetők pedig a lapot egy felvételt, melynek ára egyedül haladja az előfizetési díjat.

Tekintettel arra, hogy olvasóink elvárásai egyre magasabbak, ezért megkérjük, hogy az ingyen karperec-akciókat ne tartsuk meg, mert a múlt hónapban kimaradt belőle, bejelentjük, hogy

mindenki, aki 330 leiel egy fényképet a Déli Hirlapra, az új előfizetők pedig, akik egy fényképet meghosszabbítják előfizetésüket 330 leiel, megkapják a művész kiutelt fényképet.

Ezen kedvezményt még kizárólag november hónapban lehet igénybe venni.

A fényképfelvételek egész napon át nepeken és vasárnap is készíttetnek, meg a mintakollekciót a Déli Hirlap kiadóhivatalában.

Leverték

a kubai forradalmat és számo felkelőt kivégeztek

A kubai kormány jelenti, hogy tegnap hajnalban sikerült a forradalmat elfojtani. A kormánycsapatok lépésenként szorították vissza a forradalmárokat, akik végül a tenger partjára szorították el magukat. A tábort vezető, hadügyminiszter, erőtlen ágyú alá fogta és a felkelők közül a vizet is elzárta, több órai bozót után megadták magukat. Az elfojtás után a forradalmárak közül ma katonai táborba szállítanak. A felkelők közül igen számosat halálra ítélték, hogy elrettentő példát adjanak. A forradalmároknak több száz halottja és igen sebesültje van.

Az amerikai kormány intézkedett a kubai hadihajó ötszáz matróz felállítására Havanna felé indult. A washingtoni kormány azért szánta rá magát a sebesültre, mert értesítést kapott, hogy több ezer felkelőnek sikerült a szomszédos tartományokba menekülni és ott újabb felkelést szervezni.

HIREK

Nők békenapja

A világon november folyamán megy a romániai feminista egyesület, az elnöknője Celarianu asszony, hívta össze másodszer a temesvári nőket, hogy a békenapot együttesen tartgalyálják. A gyűlést Celarianu asszony nyitotta meg szeretetteljes szavakkal és a béke gyönyörű gondolataival. Tiltakozunk — mondotta — a háború ellen, mert mi nők, anyák, adjuk a világnak, tehát jogunk és kötelességünk is azt megvédeni. Utána a különféle szervezetek képviselői szólaltak fel és javaslatokat adtak a békerap szövegére és a béke tételének megvalósításához. Három nyelven folyt le a legnagyobb jelentőségű gyűlés, majd elhatározták, hogy a temesvári békenapot e hó 11-én délután 11 órakor a városi színházban tartják meg.

Az előzőekben az utóbbi időben a békenapok mindenfelé hangnemből estek ki, ezért a nők is úgy érezték, hogy a mai asszonyok elérésénél, a nők ajkáról csengett ez a szavak igazi akarását még sohasem érezték. Több mint egy évtized óta a nők már a hatalmak a béke gondolatát, de sajnos ma messzebb vagyunk a valahá. Próbáljuk meg most mi is, hogy is ha lemosolyognak bennünket! Fogjuk tudni vezetni a világot a béke gondolatánál nem az agyunkkal, hanem a szívünkkel. Ha akkor nem fog elmenni egymás között két olyan nemzet vonata, amelynek a béke elengedhetetlen feltétele a béke megvalósításának. (Gaal Olga)

ERAS. A meteorológiai intézet jelezte, hogy a légáramlás mellett boros, ködös várható, lassu hőemelkedéssel. Tegnap este a hőmérséklet mellett kellemes és a hőmérő délelőtt 16 fok melegezt, este felé azonban beborult és a hó után eső hullott. Az ország hegyvidékeiről hideget jelentenek. Színárványok tegnapi havazott. Havazások Ausztriából, továbbá Magyarország nyugati részéről is.

Andor joguszáv király vendége. Belgrád jelentik, hogy Ciril bolgár herceg és Boris bolgár király öccse, mint király vendége Belgrádba érkezett.

Arton napja. A római katolikus püspök meg Szent Márton püspökét. Ma ünnepli meg névnapját. Ger Márton dr., a Józsefvárosi és közszerzetnek örvendő prébános. Tegnap este a józsefvárosi diplomai énekkar, valamint a Teve Dalkör szerénadót adott Metzton tiszteletére, akik ma St a halm elnök vezetésével a józsefvárosi község egyháztanácsa, továbbá a község barátainak nagy serege üdvözlésével. — Ugyancsak ma ünnepli meg névnapját az erzsébetvárosi ág egyik köztisztviselője álló tagok h t f u s s Márton, Korona-utcai 10. Barátai tegnap este összejöttek, amelyben számos felközlés hangzott el.

gyűlésbe rohant két autó. Metzgnap egy teherautó összeütközött a kocsikat szállító autóval. Az összeütközés oly heves volt, hogy tizenkét munkást halt, tizenhat pedig életveszélyes sérüléseket szenvedett.

tűz a fővárosban. Bukarestben tegnap tűz pusztított. A Spataru-utca 40. számú álló többemeletes épület másolatán tűz ütött ki. A tűz hamarosan oltotta az összes emeletet, sőt átcsapott szomszédos épületekre is. A tűzoltók csak több órás munka után sikerült a tűzoltó lángokat megfékezni. A kár sok volt.

Az óbessenyői csendőrmestert, az egyik dohány-csempészt és a községi bírót Temesvárra hozták.

Néhány nap előtt Óbessenyő község — mint megtudtuk — izgalmas események színhelye volt. Éjszaka két gyanús alak házált csempészt dohányjal és abból egy-egy csomagot hagyott egyes házakban. Nyomon követte őket Tom a Dumitru csendőrinstruktor, benyitott a házakba, ahol hamarosan megtalálta az ottfelejtett csempészdohányt és a gardákkal sorra vett föl büntetési jegyzőkönyveket. Reggelre husz tekintélyes gazdát rendelt be a község házára, ahol alkudozni próbált velük és kijelentette, ha egy-kétezer leit fizetnek, akkor elintézi az ügyet. A husz bolgár gazda felháborodottan utasította vissza a csendőrinstruktor ajánlatát, majd lefegyverezték és a községi fogdába zárták, ahonnan csak később engedték ki, miután a csendőrinstruktor felettesnek jelentést tették.

Amerikai esellőművész fellépte a hétfői szimfónikus hangversenyen

Hétfőn, november 13-án este tartja meg második filharmonikus estjét a városi színházban a Zenebarátok Egyesületének zenekara a városi szimfónikus zenekar közreműködésével. Ez alkalommal a Zenebarátok kiváló karnagya, Pauc k Frigyes a következő műsört vezényli: Goldmark: Sakuntala, Haydn: Csellókoncert, Grieg: Sigurd Jorsalfar és Beethoven V. szimfóniája. Haydn csellókoncertjét Shuk Lajos esellőművész játssza el. A közönségnek alkalma lesz megismerni egy kiváló művészt, aki Európa és Amerika hangversenytermeiben a legkiválóbbak között van számon tartva. Shuk Lajos Los Angelesben tartózkodik állandóan és csak rokonai látogatására tér vissza Európába. Ezt az alkalmat használta fel a rendezőség, hogy Shuk Lajost egy hangversenyre megnyerje.

A helyárák a már ismert olcsók, 20—100 leig. A Zenebarátok és a Magyar Dalárda tagjai 25 százalék engedményt kapnak, ugyszintén azok is, akik a még tartandó kilenc hangversenyre bérletet váltanak anélkül, hogy a jegyek árát előre lefizetnék. A bérletre vonatkozólag a pénztár ad felvilágosításokat. A jegyárúsítás már megkezdődött.

GYŐZ A JAPÁN HÁBORUS PÁRT. Toldiból jelentik, hogy Japánban a helyzet egyre izgatottabb lesz. Valószínűnek tartják, hogy a mikádó Araki hadügyminisztert bizza meg az új kormány megalakításával. Araki katonakormányt alakít és azonnal megszakítja a diplomáciai viszonyt Oroszországgal.

Eredeti R. C. A. rádió-készülékek
100%-os szelektivitással, új modellek jobbak és olcsóbbak megérkeztek. Lerakát
KECSKEMETI-nél Timisoara 1. Terbizs-u. 1.

— A király köszönetét az antialkoholista kongresszusnak. A temesvári antialkoholista kongresszus hódoló táviratot küldött Károly királynak. A színajai Peles-kastélyból most érkezett meg a sürgönyváltás. A táviratot Dumitrescu, a király titkára küldte Stanciu György gázvári igazgatónak, a romániai antialkoholista országos elnökének. A király titkára közli, hogy az uralkodó a kifejezett hódolatért köszönetét fejezi ki.

AZ OSZTALYSORSJATEK tegnapi húzásán százezer leit az 55831, tizenöt-ezer leit a 23743, 77913 és 37608, tízezer leit a 663812, 25742, 55982, 10299, 1814, 78555 és 57068 számú sorsjegyek nyertek.

* Ügyvédi irodaáthelyezés. Mateiu Simon, ügyvéd irodáját a belvárosi Jenőherceg-térről az ugyancsak belvárosi Strada Vasile Alexandri (Hunyadi-utca) 1. szám alá, a Banca Romaneasca székházába helyezte át.

SÜLYED A PAPIRDOLLÁR ÁRFOLYAMA. Az amerikai aranyvásárlás következtében a papirdollár egyre jobban elárasztja a piacot és Párisban a dollár árfolyama 16.11-re süllyedt. Ilyen mélyen eddig még sohasem állott Párisban a dollár.

LITVINOV TANÁCSKOZÁSA A FEHÉR HÁZBAN. Washingtonban pénteken délelőtt folyt le az első hivatalos tanácskozás, Roosevelt elnök, Hull államtitkár és Litvinov között. Amerika követelte a Kerenszki idejéből való orosz adósságok megfizetését, amire névze azonban Litvinov nem tudott kötelező ígéretet tenni. Egyelőre a két állam között konkrét megegyezés nem jött létre. Litvinov és Roosevelt együttes kommuniké adtak ki, amelyben kijelentik, hogy a két állam közti valamennyi függő kérdésről a tárgyalások tovább folynak.

— A görög katolikus nőegylet köszönetét. Dr. Bogdan Elena a görög katolikus nőegylet elnöknője köszönetet mond mindazoknak, akik a nőegylet teadélutánján résztvettek. Köszönetét fejezte ki azoknak is, akik a siker érdekében közreműködtek és az egyesületnek adományokat juttattak.

— Kommunizták felgyújtottak egy bányát. Kölni jelentés szerint a Carolus Magnus bányában az egyik akna 500 méternyi mélységben kigyulladt. Kiderült, hogy a tüzet, melyet sikerült eloltani, a kommunizták okozták. Huszonhárom kommuniztát letartóztattak. A tűz miatt az egész bányavidékben a kommunizták ellen nagy az elkészeredés.

Eldobjuk
süket rádió-csöveit! Csekély havi új ellenében azokat **ujakra cseréljük**, készüléket karban tartjuk, **akkumulátorait** töltjük javítjuk.
Rádió Rédel (ezelőt Aerovox)
Józsefváros, Bul. Carol 13. Telefon 14-00

— Régi Erdélyi Lakodalom összes szereplőit kéri, azokat is, akiknek nincs szövegcserejük, hogy a szombaton, ma este 7 órakor kezdődő próbán sziveskedjenek teljes számban megjelenni. Tekintettel arra, hogy ma estére a vidéki szereplők is bejönnek, nagy zavarokat okozna és a darab előrehaladását gátolná a próbáról való elmaradás.

Vászon- és damasztárúk
elismert elsőrendű minőségben, legolcsóbban
KANIZSA
divatruházában
Gyárvaró, Andrassy-ut. Tel. 19-22
Modern menyasszonyi keblangyék legmegbízhatóbb beszerzési forrása.

— Jólneveltek lenni is csak románul szabad? Ezt a kérdést a bíróság fogja eldönteni Désván. Mert az történt, hogy Barcsi László nyugdíjas ügyes-bajos dolgában bement Mircea Luka pénzügyi tisztviselő hivatalába és magyarárolt köszönt. Mircea erre reárfőnt, hogy nem tud románul? Barcsi kijelentette, hogy nem tud. A dologból bűnyű lett, mert Mircea feljelentette Barcsit, hogy az irredenta kijelentéseket tett. Egész hosszú párbeszédet irt le feljelentésében. Csak azt nem tudjuk, hogy miként folyt le ez a párbeszéd, ha Mircea románul beszélt, Barcsi pedig nem tud románul. A vizsgálat bizonyára ezt is tisztázn fogja.

* **A MENTŐSORSJEGYEK FŐNYEREMÉNYE** semmi szín alatt nem maradhat a Társulatnak, mert ha a főnyereményt a Társulat kezei között visszamaradt valamelyik sorsjegy nyerne is meg, azonnal egy másik számot húznak ugy, hogy a főnyereményt föltétlenül az eladott sorsjegyek valamelyike fogja megnyerni.

— Vasárnap délután templomi hangverseny lesz a belvárosi zsidó templomban. Ennek műsora: 1. Orgonapreludium: Scheibling János. 2. Sirota: „Adonaj, Adonaj” vegyeskórus szóloénekkel. 3. a) Mendelssohn Elias oratorium „Halljad Izrael”. b) Goldmark: Dal a Sába Királynő című operából. Beamer Renée énekművésznő. 4. Lewandowsky: Halleluja, előadja a Háza mir dalegylet, dirigens Fischer Samu. 5. a) Bruch: Kol-Nidre. b) Händel-Hubay: Larghetto. Hegedűszólo, orgonakísérettel. Előadja Hegyesi Zoltán. 6. Almann: Al Tiro vegyes kórus. Szóloénekkel. 7. Gottschall „Recze” Katz főkantór szóloének. 8. Neubauer: „Lecho Adonaj” vegyes kórus. Dirigens: Papier Armin, az orgonánál: Scheibling János. Jegyek 30 leies árban a hangverseny előtt a pénztárnál. Kezdeté pontban 6 órakor.

Botrány a magyar kiscgazdapárt berkeiben

Budapesten néhány hónap előtt nagy port vert fel az ugynevezett Trettina-ügy. Kiderült, hogy Trettina Károly egy kiscgazda hetilap szerkesztője, az Ibusz szállítási vállalatotl hatványer pengőt vett fel. Trettina ugy tüntette fel a dolgot, mintha a pénzt a kiscgazdapárt számára vette volna fel, holott az saját céljait szolgálta. A botrány körül azóta folytonosan csapkodtak a hullámok és ennek a csunya ügynek folyamánnyaképpen Turcsányi Egon képviselőt, aki közeli kapcsolatokban volt Trettinával, tegnapelőtt kizárták a kiscgazdapártból. Turcsányi tegnap az egyik budapesti napilapban nyilatkozatot tett közbe, amelyben erős támadásban részesíti Eckhardt Tibort, a független kiscgazdapárt elnökét. Turcsányi azzal fenyegetőzik, hogy egy-két nap múlva két vállra fekteti Eckhardt Tibort és olyan adatokat fog nyilvánosságra hozni, amelyek Eckhardt dicsőségének végét szakítják.

APRÓHIRDETÉSRE
LEGALKALMASABB
A DELI HIRLAP

— Nem lesz több bánatos ember! Tessék csak idefigyelni. Ne tessék nevetni, mert komoly dolog, amit mondok. Crile dr. clevelandi orvostanár föltalálta, hogyan lehet a bánatos, morcos, lehorgasztott fejű embereket jókedvűekké operálni. Egy kis műtét az egész a mellékveséhez vezető mirigyben. Attól aztán a legelkämpicsorodottabb ember is vidám lesz. Az operáció hatása csalhatatlan. Ugy bizony. Hát ez az, amire szükségünk van. Ez kell a világnak. A gazdasági válság, a nyomor, a gond, a sok vesződség következtében régen mindenki lógos orral, sirásra álló szemmel, boros homlokkal és a terhektől roskadozó vállal jár a földön. Hát most már másképpen lesz. Jönnek az orvosok és sora megoperálnak mindenkit. Most már csak vidám emberek lesznek. Már előre nevetünk!

— Elhalasztották a kisántant konferenciáját. Belgrádi jelentés szerint a kisántantnak novemberre tervezett konferenciáját a román kormányválság miatt elhalasztották. A konferencia új időpontját csak később állapítják meg.

— Sérelem tanügyi rendelet. A közoktatásügyi miniszter a napokban rendeletet adott ki, amelyben az elemi iskolai továbbképzésnél a román tannyelvet teszi kötelezővé. Kräuter Ferenc dr. bányászati képviselő a rendelet ellen táviratilag tiltakozott a közoktatásügyi miniszternél és rámutatott, hogy a rendelet ellenkezik az elemi oktatásról szóló törvénnyel. Bukarestből érkezett jelentés szerint Gusti közoktatásügyi miniszter a sérelem rendeletet visszavonta.

— Lipinskaja előadást megismétlik. Dela Lipinskaja előadásával páratlan sikert aratott a zsufolásig megtöltött temesvári színházban. Őriási volt azoknak a száma, akik már nem juttak jegyhez. Erre való tekintettel a művész kedden, e hó tizennegyedikén újra fellép Temesvárott és ez alkalommal teljesen új műsört mutat be. Jegyek a színházi pénztárnál kaphatók.

ELSŐRENDŰ - SZÁRAZ
PARKETTA
VERSENYKÉPES - OLCSÓ ÁRON
BELA KRAUSER FIL. TEMESVÁR IV.
TELEFON: 18-48

— Elítélt nazarénus. A kolozsvári adbíróóság öt évi fegyházra ítélte Ruiu Vazul nazarénus katonát, mert a hite szerint nem volt hajlandó fegyvert a kezébe venni. Ruiannak az öt év leülése után le kell szögálnia katonai idejét is. Mi történik, ha hitét addig sem változtatja meg?

— Szerb esperes tragikus halála. Sztanuovics Maxim beregszónémeti görög keleti szerb esperes, aki súlyos szivbajban szenvedett, tegnap Temesvárra érkezett és felkereste kezelő orvosát. Alig lépett be azonban a várószobába, amikor rosszullett fogta el és eszméletét veszítette. Az orvos első segélyben részesítette, majd intézkedett, hogy a mentők szanatóriumba szállítsák. Az ötvenhét esztendőes esperes állapota azonban nem változott és nem sokára meghalt. A holttestet Beregszónémetibe szállították, ahol ma délután temetik a szerb templomból. A temetést Kosztics Szlobodán főesperes végzi nagy papi segédlettel.

— Kis tragédia. Szerelmi bánatában közsóadalgot ivott Banezu Mária, tizenkilenc éves temesvári munkásnő. A mentők a kórházba szállították, állapota súlyos.

— Áthelyezett adótisztek. Az orsovai adóhivatalból Honu György, Timár Mózes tisztviselőket Lugosra, Otiman Józsefet pedig Teregovára helyezték át.

— A Nobel-díjak. A svéd akadémia Stockholmban az irodalmi Nobel-díjat — mint megírtuk — Bunin Iván orosz írónak adta ki. A tavalyi fizikai díjat, amelyet a múlt évben nem adtak ki, Heisenberg Werner lipcei egyetemi tanárnak ítéltek oda, az idei fizikai díjat Schrödinger német és Drake angol tudósok között osztották meg, a kémiai díjban még nem hoztak ítéletet, a béke-díj pedig csak decemberben kerül kiadásra.

— Három veszedelmes fegyenc szökése. A nagyváradai fogházból sikerült három veszedelmes fegyencnek megszöknie. Bolba András, Martincsik József és Eder Sándor közös cellába voltak bezárva. Mindhármukat rablásért és betörésért ítélte el a bíróság. A fogház butorműhelyében dolgoztak, ahonnan sikerült észrevétlenül egy ráspolyt ellopniok. Az elmúlt éjjel keresztülváltak az ablakrácsot a ráspolylyal, aztán leereszkedtek az udvarra, onnan átmásztak az utca felőli falon és aztán futásnak eredtek. Mikor az örök a szökést észrevették, a három fogoly már az utca végén járt. Utánuk lóttek, azonban azok a sötétben eltűntek. Megállapították, hogy a szökés úgy vált lehetségessé, hogy az emeleti folyosón szolgálatot teljesítő őr elaludt.

Sport

Pelle István olimpiai tornászbajnok a jövő héten Nagyszentmiklóson szerepel

Pelle István, a sztorna olimpiai bajnoka — mint emlékeztet — az elmúlt nyáron Temesvárott tartózkodott és páratlan ügyességi mutatványai a közönség frenetikus tetszését váltották ki. Pelle István a napokban ismét a Bánságba jön és november 18. és 19. napjain Nagyszentmiklóson szerepel. Nagyszabású tornaverseny és műtornaünnepély lesz ezen a két napon Nagy-

szentmiklóson, amelyre megígérte eljövését Pelle István is. A tornaünnepélyt azért halasztották az említett időpontra, mert közben Pelle István sürgős meghívást kapott Münchenbe és ennek okvetlenül eleget kellett tennie. A nagyszentmiklósi tornaverseny Morariu, a román bajnok is résztvesz és így az ünnepély igen változatosnak ígérkezik.

A Ripensia vasárnap a bajnoki pontokért Aradon a Gloria CFR csapatával játszik

A nemzeti bajnokság vasárnapi mérkőzéseinek során — mint jelentettük — az országos bajnok Ripensia csapata Aradon a Gloria CFR ellen játszik. A Ripensia vendéggjátéka elsőrangú attrakció lesz és a mérkőzés ezuttal még nagyobb érdeklődésre tarthat számot, mert az összecsapás a bajnoki pontokért megy. A kitünő aradi csapat minden erejét megfeszítve fog küzdeni, hogy eddigi pozícióját a bajnoki listán biztosítsa. A Gloria CFR játékosai nagy-

szertü kondícióban vannak, a csapat kapujában új kapus szerepel, aki már hosszabb ideje nem játszott Aradon. Az új kapus Löwenberg, az ATE volt játékosa. A Gloria CFR tréningmérkőzést játszott az Unirea együttese ellen és a meccs a jól játszó Gloria CFR 2:0 arányú győzelmével végződött. A Ripensia tehát komoly ellenféllel kerül szembe és teljes tudását kell majd latba vetni.

A lengyel válogatott Berlinbe megy

A német futballszövetség december harmadikára meghívta a lengyel válogatott csapatot Berlinbe. A lengyelek a meghívást elfogadták és megállapodtak abban, hogy jövő ősszel a németek revánsot adnak majd Varsóban.

Nemzeti bajnokság Magyarországon

Magyarországon is megvalósul a nemzeti bajnokság. Az MLSz reformbizottsága a nemzeti bajnokság megvalósi-

tása mellett foglalt állást. Ez annyit jelent, ha a MLSz közgyűlése elfogadja ezt a kétségtelenül egészséges indítványt, úgy a jövőben a profik és az amatőrök egy kategóriában küzdenek.

Külföldi tura

A bukaresti Venus decemberben török és görög turára indul és már hozzá is látott csapatainak erősítéséhez. Leigazoltatta Burdant, az aradi Gloria CFR volt kitünő kapusát, aki több hétig Kolozsvárott is trénirozott.



A női műkorcsolyázás világbajnoka Bukarestben

Bukarest. sportkörüi szer atrakciók kötődtek le a tél foly. Sikerült ugyanis megnyerni egy tatóra a női műkorcsolyázás világbajnokát, a norvég Sonja Heni valószínűleg a januárban rendezett nagy nemzetközi műversenyen nyozik be a főváros közönségének.

Mozi

Mozi műsora:

Szombat, november 11.

Apolló-mozi: A szerelem tréfái.
Forum-mozi: Az ördög testvérek.
Capitol-mozi: Mégis szép az élet.

A zsidó párt követeli a német ár kottját. A romániai országos zsidó kongresszusán több gazdasági ter határozatot is hoztak. Így követelik met áruk bojkottját és ezzel kapcsol a romániai árak fokozott védelmét, tingentálási rendszer módosítását, zakorlatozás könnyítését, valamint verzió kiterjesztését.

Görög-török vámunió. Athéni szerint Görögország és Törökország vámunió készüli és az erre vonatkozó gyaások már folyamatban vannak. Frint a szerződést már a legközelebbi megkötik.

— Megkerült a törvényeségi t elnök betörője. Jelentettük, hogy h e s Lajos budapesti törvényes nácselnök villájába betört egy ember, aki Méhest fojtogatta és revolverből tett riasztó lövés futott meg. A budapesti rendőrs sikerült a vakmerő betörő sz azonosságát megállapítani és a t elfogni. Az illető Sverdák munkácsi illetőségű harminc eszt kádársegéd. A betörést beismer hozzatette, fogalma sem volt róla, kihez tört be. Csak az újságokból sült róla, hogy Méhes tanácseln járt. Hónapok óta munkanélküli, nyomorban él és ez készítette tett

Már megkezdődött a hatóságilag engedélyezett végkiárúsítás!

a Goldhou -ban Timișoara, Belváros, Dóm-tér 7
Sarokház, szemben a prefekturával

Közgazdaság

carész használatáért egy temesvári építőmestert
nyan magas illetékekkel sújtottak, hogy ráment
egész keresete

temesvári építőiparosok nem egy-
szakodtak a városnál, hogy a
állalkozók versenyén és a magas
dókon kívül a tulmagas városi
is sújtják. Panaszokban az
ráműtötték arra, hogy a gaz-
sátság következtében alig van
és iparuk a végpusztulás szé-
Valahány küldöttségnek a vá-
dig megígérte a temesvári építő-
elmét.

ek a védelemnek egyik része volt
mikor a város elhatározta, hogy
iparosok köztérhasználati illeté-
bályozza és kétféle mértéket
az: alacsonyabb illetéket a te-
építőknél és magasabb mérté-
vidéki építőiparosok részére, akik
mű városi terhet amúgy sem vi-
Az építőmestereknek ugyanis az
ékeskél az utcákon szerszámok
bitőanyag elhelyezésére szolgáló
letből igénybe vett részért bért
etnők. Valamikor ez a bér alig
száz leit tett ki egy-egy ház
pítési idejére. Ma azonban ezt a
vonta vetik ki és pedig a meg-

ígért alacsony taksa helyett olyan ma-
gasan, hogy az építési vállalkozónak
egész keresete nem tesz ki annyit.

Hogy a városnál ezt a köztérhaszná-
lati illetéket hogyan vetik ki, arra ríktó
példa Bagyánszky János temesvári
építőmester esete. Bagyánszky építette
a Kossuth Lajos-utcában Öster-
reicher Ignác pékmeister emeletes
házát. Az építkezés most ért véget és
Bagyánszky megkapta az értesítést,
hogy a hét hónapon keresztül folyó
építkezés után köztérhasználati díj
címen hetvenezer lei, vagyis havonta tíz-
ezer leit köteles fizetni.

Bagyánszky János bejelentette az
esetet a szindikátusnak, amely memo-
randumot készített a város részére. A
memorandumban kimutatja a szindiká-
tus, hogy az építőmester az egész épít-
kezésen nem keresett hetvenezer leit és
ez a magas illeték már a vidéki építő-
mesterek részére is lehetetlen lenne. A
memorandumot küldöttségileg nyújtot-
ta az iparosok szindikátusa Gabor
Liviu dr. főpolgármesternek, aki ki-
jelentette, hogy az illeték ügyét méltá-
nyosan intézteni el.

Magyar gyári vállalatokat Török-
országba telepítenek. Törökország ipara erős
fellendülésben van. A gyárak egymásután
alakulnak. A napokban bizottság érkezik
Törökországból Budapestre és tárgyaláso-
kat folytat az iránt, hogy a Magyarorszá-
gon leállított gyári üzemeket áttelepítsék
Törökországba. A gépi felszereléssel együtt
szakmunkásokat is kivisznek.

Jön mégis a piperecik-bélyegadó. A kor-
mány tudvalevőleg külön adóval kívánja
sújtani a piperecikket és az eredeti terv
szerint az ár tíz százalékát kell bélyeg for-
májában minden piperecikkre leróni. Az ér-
dekeltek kereskedők és gyárosok a terv el-
len tiltakoztak és megítétek illetékes he-
lyen a kellő lépéseket. Az új adót akkor
nem is léptették nyomban életbe, hanem
annak alkalmazását elhalasztották. Most
az a hír érkezik, hogy a piperecik-bélyeg-
adó november huszadikán mégis életbe lép.
Az érdekeltek droguisták, illetszerkeskedők
és a gyógyszerészek azonban még most is
bizonytalanságban vannak, mert nem tud-
ják, hogy a rendeletet milyen formában
kell majd végrehajtani. Arról sem tudnak,
hogy öt vagy tíz százalékos bélyeg mellett
döntöttek Bukarestben.

Páratlan a nyomor a cseh ipari vidéke-
ken. Északi Csehország iparvidékén hihe-
tetlen nyomor uralkodik. Számos gyár és
ipari műhely szünetel és a munkások tíze-
rei vesztették el keresetüket. Rengeteg csalá-
d van, amely még kenyeret és burgonyát
sem tud magának szerezni. Minich, a
marienbadi kereskedelmi és iparkamara el-
nöke, a csehszlovák kormányhoz memoran-
dumot intézett, amelyben feltárja, hogy az
egykor virágzó cseh iparvidéken éhínség
van. Felhívja a kormányt, hogy ennek a
páratlan nyomornak az enyhítésére köves-
sen el minden lehetőt.

A román-olasz kereskedelmi tárgyalások
folyamatban vannak, de eddig nem vezettek
eredményre. Gazdasági körökben bíznak
benn, hogy a tárgyalások sikeresek lesz-
nek.

Az új szeszárok megállapítása megtört-
ént. A finomított szesz árát a gyárból lite-
renként husz leiben állapították meg, ami-
hez még két lei szállítási költség járul. A
gyárak az ármegállapítással nincsenek
megelégedve, mert ők literenként öt-hat
leivel magasabb árat kértek.

Németország új kompenzációs ajánlata
foglalkoztatja a gazdasági köröket. Az
ajánlat a brassói Scherg gyár útján érke-
zett és azt célozza, hogy Németország ti-
zenkét és fél millió lei értékben fémalkatré-
szeket szállítson Romániának, aminek elle-
nében Románia ilyen összeg erejéig felsza-
baditana kötött márkát.

Piaci árak Temesvárott. Tegnap a temes-
vári hetipiacon a főbb élelmiszereknek a
következő ára volt: krumpli kilója 2.50—3
lei, káposztafej darabja 50 bani, paradicsom
kilója 5 lei, karfiol nagyság szerint
darabja 1—10 lei, vaj kilója 80 lei, tehén-
túró kilója 6 lei, méz kilója 40 lei, szőlő ki-
lója 8—24 lei, alma kilója 6—25 lei, körte
kilója 12—30 lei, gomba literje 6 lei, retek
csomója 2 lei, paprika darabja 50 bani és
1 lei, tojás darabja 2 lei.

Változatlan a bányási buza ára. A gabona-
piac irányzata tegnap szilárd volt. A keres-
let élénk, a kínálat tartott. A gabonafélsze
tegnapi árfolyamai a következők: 76 kg-os
buza 370—380 lei, a 78 kg-os buza 390—
400 lei, 6-tengeri 220 lei, új-tengeri decem-
berre 155 lei, új-tengeri januárra 165 lei,
takarmányárpa 175 lei, kismalmilisz 30/70-es
620, lei, zsáknélküli takarmány-
liszt 140 lei, napraforgómag 270 lei, lóhere-
mag kilója 40 lei, lucerna kilója 35 lei.

kül. Tehát, azt hiszem, ne halmozzuk egymás munká-
ját, hanem kössünk egy időre fegyverszünetet.

Az eszme általános helyeslésre talált. Petrograd
ugyis messze van ide, száz és száz verstre van innen,
nem látják onnan, hogy mi történik, miért ne köthet-
nék meg egy éjszakára az Isten békéjét.

Igy is történt.
A máskor olyan elkeseredett ellenfelek most közös
korcsmában vettek szállást, együtt vacsoráztak és
együtt ittak mindaddig, míg a szép egyetértés örö-
mére úgy berugtak, hogy mint a zsákokat kellett őket
szobáikba felhordozni.

Közben Rasputin is megvacsorázott a Három
aranyalma éttermében. Óriási volt az öröm érkezésén.
A vendéglős, aki már régtől fogva ismerte, azonnal
kedvenc italával, a nehéz Madeira-borral szolgált,
amit maga hozott fel a pincéjéből.

Természetesen legelőször is az iránt érdeklődött a
korcsmáros, hogy mi célból érkezett Rasputin Moszk-
vába.

— Az Isten nővéreinek kolostorába jöttem, — vá-
laszolt a starec — néhány beszédet szándékozom tar-
tani, azután megbeszélésem van a moszkvai érsek-
kel is.

(Folyt. köv.)



(Utánnovomás tilos.)

68. folytatás.
zmos hajnali szürkületben nem igen lehetett
hogy még egy második autó is követi orvul Ras-
kocsiját.

yan tudták meg, hogyan szimatolták ki, azt
senki sem tudná megmondani, de tény és való-
gogy a Kék csillagos szoba társasága, az ő leg-
sabb ellenségei már is kifürkészték, hogy Ras-
elutazik valamerre.

denített távolról követte az első kocsit a második,
csak néhány utfordulóg volt egyedül a két
Nemsokára már egy harmadik is ugyanabba
ayba vette útját. Egy harmadik autó a Kék csil-
szoba társaságának kocsija mögött, amely vi-

szont annak szegődött a nyomába, mint az árnyék.

— Ne félsük az ochranát, nem veti az sem el a
dolgát. Nekik meg az a feladatuk, hogy Rasputin min-
den lépését vigyázzák, őrizzék, nehogy valami baj
vagy támadás érje.

Nem is történhetik itt semmi hiba. Mert a harma-
dik kocsiban ülő két rendőrügynöknek olyan jó, szolid
hatlövetű pisztoly van a zsebükben, hogy hamarosan
megbánná az, aki kezét merne emelni a féltett
starecre.

Késő éjszakára járt már az idő, amikor Rasputin
gépkocsija befutott Moszkvába. Rasputin a Három
aranyalma szállodában vett lakást, az öt követő két
kocsi utasai is gémberedve szálltak ki egy-egy sarok-
kal tovább, hogy álomra hajtsák fejüket.

Természetes, hogy a hosszú utazás folyamán fel-
figyéltek egymásra, tehát most már nem is törődtek
Rasputinnal, inkább mindegyik a másik szándékait
kutatta fűrészszó szemmel.

Végre is az ochrana egyik ügynökének jött meg a
jobbik esze. Odalépett a Kék csillagos szoba társasá-
gának kemeihez és barátságosan üdvözölte őket.

— Nos, testvérek, látjátok, mi is a helyiünkön va-
gyunk. Itt semmi sem történhetik a mi tudunk nél-

Rádió

Szombat, november 11: Bukarest. 1: Gramofonzene. 3.45: Gramofonzene. 6: Jazzzene. 9: Gordonkahangverseny. 9.45: Énekhangverseny. 10.15: Schrammel-zene. 11: Népzene. Budapest. 7.45: Torna és gramofonzene. 11: Felolvasás. 1.05: Hangverseny. 2.30: Zenekari hangverseny. 5: Meseóra. 6: Mikrofon-riport. 6.45: Zenekari hangverseny. 8: Cigányzene. 9: Előadóst. 10: Hangverseny. 11.40: Gramofonzene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.05: Zenekari hangverseny. 5: Zongorahangverseny. 5.30: Gramofonzene. 8: Hangverseny. 10: Zenekari hangverseny. 10.40: Népzene. Berlin. 8: Zenekari hangverseny. 9: Szórakoztatózene. Breslau. 9: Vidám-zene. 5.05: Szórakoztatózene. 7.05: Hitler-ifjúság énekel. Frankfurt. 7: Gramofonzene. 8: Berlin műsora. 9.10: Hangverseny. Hamburg. 5: Zenekari hangverseny. 6: Birodalmi tengerészeti. 6.30: Rádió-riport. Königsvesterhausen. 7.30: Hangverseny. 3.45: Gramofonzene. 6.20: Teazene. 7.30: Hangverseny. Lipcse. 5: Hangverseny. 6: Felolvasás. 6.25: Gramofonzene. 7: Hangverseny. München. 5.30: Hangverseny. 6.35: Zenekari hangverseny. 7.25: Népdalok. 9: Fuvószene. 10: Hangverseny. 6.10: Kamarazene. 8.40: Gramofonzene. 9.30: Gramofonzene. 10: Opera előadás. Stockholm. 5: Szórakoztatózene. 6.30: Táncczene. Stuttgart. 5: Szimfonikus hangverseny. Varsó. 1.05: Gramofonzene. 4.40: Gramofonzene. 5.55: Katonazene. 7.20: Zongorahangverseny. 9.15: Lengyel nemzeti ünnep közvetítése. Zágráb. 9: Lubljana. 10.30: Táncczene.

Ha szép akar lenni,
használdjon **KULKA-féle** lilliom-tejkrémet, lilliom-tejszappant, lilliomputert, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA Emil** városi gyógyszerüzében a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Fiatal elárulitonót
aki varráshoz ért, románul, magyarul és németül beszél, azonnali belépésre kerestetik. Írásbeli ajánlatot kor megjelöléssel „Szorgalmas” jelige alatt a kiadóba kérünk. (3604)

Keresek
irodai szolgát 2000 lei havi fizetéssel, aki 20.000 lei kauciót pénzben letesz. Ajánlatokat „Beesületes” jeligére a kiadóba kérek. (3605)

Gyermekszertető
független nőt, házvezetőnőnek felveszünk. Cim a kiadóban. (3607)

Onnek még nincs jó fényképe?
A jó fénykép a legérdekesebb ajándék.
A Roncskevics modern fotó műterem Erzsébetváros, Telekház-tér 1 készíti a legmodernebb, csodás kidolgozású fotókat, családi és gyermek felvételeket a legolcsóbb áron.
Az igazi fénykép: Roncskevics-től!

Alkalmazunk
eladókat a világhírű 6 és 8 hengeres **Dodge** automobiloik és **Dodge-Brothers** teherautók és autóbuszok részletfizetéses eladására. Perry, Cluj, Regina Maria 53. (636)

Egy egészséges nő
szoptatós-dajkának ajánljuk. Érdeklődni lehet a **Missio** hivatalában, Bonáz-u. 10.

Állást keres

Ápolónőnek
ajánljuk azonnalra középkoru özvegy nő hosszú bizonyítvánnyal. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (3581)

OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Adás-vétel

Különféle butorok
költözködés miatt, jó állapotban, olcsón kaphatók. Liget-ut 9, II. em. 2, d. e. 9—1 óráig. (3762)

Divatos, használt
női ruhák olcsón eladók. Ugyanott mindenféle használt, jó állapotban levő női és férfi ruhákat, fehérneműket és cipőket veszek. I., Szent János-utca 6. Irgalmasok mellett az udvarban. (3559)

Eladó
utazóbunda, legjobb állapotban, 5500 leiert. Cim: Józsefváros, Eötvös-utca 32. sz., ajtó 5. (3569)

Eladó kedvező
fizetési feltételek mellett 170.000 leiert Boksánbányán a Fő-utcán egy csinos ház, mely 4 szoba, konyha, éléskamra és melléképületeken kívül, ugyanazon a telken, még egy a Fő-utca néző szoba, konyha, éléskamrából álló kis házból és 800 négyszögöl kert áll. Alkalmos vendéglőnek és üzlethelyiségnek is. Bővebbet válaszbélyeggel elátott levelekre **Schindler** bácsi, Boksánbánya ad. (3565)

Töltőkályha
jó állapotban olcsón kapható. Liget-ut 9, II. em. 2. (3763)

autobusz mentrend
Érvényes 1933 október 2-től

Temesvár — Buziás — Lugos
Temesvárról indulás d. u. 13.30 és 17.30
Buziásról Lugosra „ d. u. 14.45 „ 18.45
Lugosra érkezés d. u. 15.45 „ 19.45

Lugos — Buziás — Temesvár
Lugosról ind. reggel 6.00 és d. u. 13. ó.
Buziásról „ „ 7.00 és d. u. 14. „
Temesvárra érkezés 8.15 és d. u. 15.15

Vasárnap és ünnepnap Buziásról—
Temesvárra weekend-jegy. Indulás Buziásról d. u. 13.30. Vissza indulás Temesvárról este 21.30 órákor.

Eladó
jó állapotban levő régi ablakok és 1 bejárati ajtó. Bővebbet Alapítványi Pénztárnál, Belváros, Lonovics-utca 1. (3600)

Szücsök és szabók figyelmébe!
Fehér bárány, gyermekkabátoknak és belésnek 54 leitől kezdve. Fekete báránybélés 71 leitől kezdve. Bessaraberek, Chisinau 162 leitől kezdve. Bessaraberek, leipzig festék 199 leitől kezdve. Az összes szőrmefajták szolid, szabott árak mellett. Egy valódi Mosómedve-utazóbunda alkalmi olcsó árban eladó. Alex. Grossmann r.-t., a gyárvárosi szerb templom mellett. (3560)

Orvosi rendelőnek
jókarban levő szalagarnitúra jutányosan eladó. Liget-ut 9, II. em. 2. (3549)

Tartóshullám
6—9 hónapi garanciával
J. WALTRICH
fodrásznál
Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Lakás

4 szobás
modern lakás azonnal kiadó a Papneveldei bérházban, Belváros, Lonovics-u. 12. (3528)

1500 lei havi bérért
azonnal kiadó új ház, 3 szoba, konyha, speiz, fürdőszoba, vízvezetékekkel, ujonnan kifestve, a 6-os villamostól 2 percre, Strada Caras 11. sz., a Vágóhid és Rapid-pálya között, a Hungária-utról a városi kertészet felé eső részen. Látható naponta 2—4 óra között. (3535)

A Temesvári Bank épületében
modern 5 szobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet a Temesvári Bank házközelőségénél. (3121)

3 szobás komplett lakás
nagy fedett terrasszal és kerttel, modern villában azonnal kiadó. Erzsébetváros, Révay-u. 6. sz. Begaszanatórium mögött. (3608)

Különféle

Jó meneteli
Österreich lerakat, elutazás miatt, olcsón átadó. Cim a kiadóban. (3606)

6-55
a **Katholikus Munkásszövetség**
telefonszáma, ahonnan bármilyen **szak- vagy napszám munkást** azonnal **közvetítenek** Önnek.
Adjunk munkát a dolgozni akaróknak!

Téli menetrend

Érvényes 1933, október 8-tól
Időszámítás: 0-tól 12-ig, éjféltől és 12-től 24-ig, déltől éjfélig.

Vonatok indulása a Temesvár-józsef pályaudvarról:

- Karánsebes felé személyvonat
- Bukarest felé gyorsvonat
- Bukarest felé Simplon
- Bukarest felé személyvonat
- Bukarest felé gyorsvonat
- Turnszeverin felé személyvonat
- Zsombolya felé vegyesvonat
- Zsombolya felé személyvonat
- Zsombolya felé vegyesvonat
- Zsombolya felé Simplon
- Zsombolya felé vegyesvonat
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Resica felé
- Resica és Bázias felé
- Resica felé
- Csanád felé vegyes
- Csanád felé
- Csanád felé
- Csanád felé
- Gyér felé
- Keresztes felé
- Radna felé
- Valkány felé
- Buziás felé motoros
- Buziás felé vegyes

Vonatok érkezése a Temesvár-józsef pályaudvarra:

- Karánsebes felől
- Bukarest felől gyors
- Bukarest felől Simplon
- Bukarest felől személy
- Bukarest felől gyors
- Turnszeverin felől
- Zsombolya felől vegyes
- Zsombolya felől személy
- Zsombolya felől vegyes
- Zsombolya felől Simplon
- Zsombolya felől vegyes
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Resica és Bázias felől
- Resica felől
- Resica felől
- Csanád felől
- Csanád felől
- Csanád felől
- Csanád felől
- Gyér felől
- Gyér felől
- Keresztes felől
- Radna felől
- Valkány felől
- Buziás felől motoros
- Buziás felől vegyes

Vízvezeték - javítás
és mindennemű **lakatos-munkák**
azonnal és jutányosan eszközöltetnek
Ing. S. Márton-cég
Timișoara I., Str. Lena
Telefon 74